Q-Master
BUILT TO PERFORM

User Manual
Q-Master USB-C Power Delivery (PD) Adapter
USB-C PD Adapter – English (Reference Version)

Bedienungsanleitung
Q-Master USB-C Power-Delivery-Adapter (PD)
Deutsch

Manuale d'uso
Adattatore USB-C Power Delivery (PD) Q-Master
Italiano

Bruksanvisning
Q-Master USB-C Power Delivery-adapter (PD)
Svenska

Instrukcja obsługi
Adapter USB-C Power Delivery (PD) Q-Master
Polski

Manual do utilizador
Adaptador USB-C Power Delivery (PD) Q-Master
Português

Manual de usuario
Adaptador USB-C Power Delivery (PD) Q-Master
Español

Εγχειρίδιο χρήσης
Προσαρμογέας USB-C Power Delivery (PD) Q-Master
Ελληνικά

Manuel d'utilisation
Adaptateur USB-C Power Delivery (PD) Q-Master
Français

Gebruikershandleiding – Q-Master USB-C Power Delivery (PD) Adapter (vaste kabel)
NL – Nederlands

Quality approved

Q-Master
BUILT TO PERFORM
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands
info@q-master.eu



/EN/

Introduction & Scope of Application
Thank you for choosing the Q-Master USB-C Power Delivery (PD) Adapter with fixed cable.
This adapter is designed to provide safe, efficient, and intelligent power delivery for devices that s upport the USB-C Power Delivery (PD) standard. It is intended for indoor use only.
This manual applies to all Q-Master USB-C PD adapters with fixed cable in the following power classes:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

IMPORTANT – The maximum output power varies depending on the model.
Please refer to the product label and/or packaging to confirm the exact wattage of your specific adapter.

Compatibility & Power Requirements
This adapter is designed for use with laptops, tablets, and other devices that support the USB-C Power Delivery (PD) standard.
Power Requirements (Wattage)
- Always use an adapter with a maximum output power that is equal to or higher than the power requirement of your device.
- The use of an adapter with insufficient wattage is not permitted and may lead to:
- overheating,
- unstable or interrupted charging,
- reduced device performance, or
- permanent damage to the device and/or adapter.

The integrated USB-C cable is engineered to support the maximum power output of its specific model.

Intelligent Power Delivery (PD) Technology
This Q-Master adapter is equipped with an intelligent PD chipset.
- The adapter automatically detects the connected device.
- The correct output voltage is dynamically selected (5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- Charging power is automatically limited to a safe level.

No manual configuration or adjustment is required.

Installation and Use
Connection
- Plug the adapter into a properly grounded wall outlet.
- Connect the integrated USB-C cable to the charging port of your device.

The USB-C connector is reversible.Ensure the connector is inserted straight and fully into the port.
Pre-Use Check
- Verify that the connector is clean and free from dust, dirt, or moisture before use.
- Do not use the adapter if the cable or housing is visibly damaged.

Safety, Heat Dissipation & Indoor Use
Heat Generation
- The adapter may become warm during normal operation.
- This is normal, provided adequate ventilation is ensured.

Placement
- Always place the adapter on a hard, flat and heat-resistant surface.
- Ensure sufficient free space around the adapter to allow proper air circulation.

Strictly prohibited
- Covering with textiles, cushions or other materials.
- Using the adapter on soft surfaces (e.g., bed, sofa, carpet).
- Operating the adapter outdoors or in humid or wet environments.

Improper use may result in overheating, fire hazard, or electric shock.

Conformity & Regulations (EU)
This Q-Master USB-C PD adapter complies with the applicable European Union directives and regulations and bears the following markings:
- CE marking
- RoHS Directive
- WEEE Directive

Technical Specifications (General)

Feature	Value
Brand	Q-Master
Input	100V – 240V ~ 50/60Hz
Output Protocol	USB-C Power Delivery (PD)
Output Voltage	Automatic (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Max. Power	Model-dependent (45W / 65W / 90W / 100W)
Cable	Fixed (non-detachable)
Use	Indoor use only
Energy Efficiency	Level VI

Limitation of Liability
The manufacturer and importer shall not be liable for damage resulting from:
- Use contrary to the instructions in this manual;
- Use of an adapter with insufficient power output;
- Use with devices that do not support USB-C Power Delivery;
- Damage caused by misuse, dropping or external influences;
- Unauthorised repairs or modifications;
- Use outdoors or in humid or wet environments.

To the extent permitted by applicable law, liability for consequential damage to equipment or data is excluded.

Disposal & Environment
This product must not be disposed of with household waste.
It must be disposed of at an authorised collection point in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive.

Importer (EU)
Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/DE/

Einführung & Anwendungsbereich
Vielen Dank für den Kauf des Q-Master USB-C Power-Delivery-Adapters (PD) mit festem Kabel.
Dieser Adapter ist als sichere, energieeffiziente und intelligente Stromversorgung für Geräte konzipiert, die den USB-C-Power-Delivery-Standard unterstützen, und ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
Diese Anleitung gilt für alle Q-Master USB-C-PD-Adapter mit festem Kabel in den folgenden Leistungsklassen:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

WICHTIG – Die maximale Ausgangsleistung variiert je nach Modell.
Die genaue Wattzahl Ihres Adapters ist auf dem Produktetikett und/oder der Verpackung angegeben.

Kompatibilität & Leistungsanforderungen
Dieser Adapter ist geeignet für Laptops, Tablets und andere Geräte, die USB-C Power Delivery (PD) unterstützen.
Leistung (Wattzahl)
- Verwenden Sie ausschließlich einen Adapter, dessen maximale Ausgangsleistung gleich oder höher als die vom Gerät benötigte Leistung ist.
- Die Verwendung eines Adapters mit unzureichender Leistung ist nicht zulässig und kann zu folgenden Problemen führen:
  - Überhitzung,
  - instabilem Ladevorgang,
  - verringerter Leistung,oder dauerhaften Schäden an Gerät oder Adapter.

Das feste USB-C-Kabel ist auf die maximale Ausgangsleistung des jeweiligen Modells ausgelegt.

Intelligente Power-Delivery-Technologie (PD)
Dieser Q-Master-Adapter ist mit einem intelligenten PD-Chipsatz ausgestattet.
- Der Adapter erkennt das angeschlossene Gerät automatisch.
- Die korrekte Ausgangsspannung wird dynamisch gewählt

(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- Die Ladeleistung wird automatisch auf ein sicheres Niveau begrenzt.

Es sind keine manuellen Einstellungen erforderlich.

Installation und Verwendung
Anschluss
1.Stecken Sie den Adapter in eine geerdete Steckdose.
2.Verbinden Sie das feste USB-C-Kabel mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts.
Der USB-C-Stecker ist beidseitig verwendbar.
Stecken Sie den Stecker gerade und vollständig in den Anschluss.
Kontrolle vor der Verwendung
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker frei von Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit ist.
- Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn Kabel oder Gehäuse sichtbar beschädigt sind.

Sicherheit, Wärmeabfuhr & Gebrauch in Innenräumen
Wärmeentwicklung
- Der Adapter kann sich im normalen Betrieb erwärmen.
- Dies ist normal, sofern eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Platzierung
- Platzieren Sie den Adapter stets auf einer harten, ebenen und hitzebeständigen Oberfläche.
- Sorgen Sie für ausreichend Freiraum rund um den Adapter.

Strikt untersagt
- Abdecken mit Textilien, Kissen oder anderen Materialien.
- Verwendung auf weichen Oberflächen (Bett, Sofa, Teppich).
- Verwendung im Außenbereich oder in feuchten Umgebungen.

Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Überhitzung, Brandgefahr oder elektrischem Schlag führen.

Konformität & Vorschriften (EU)
Dieser Q-Master USB-C-PD-Adapter entspricht den geltenden europäischen Vorschriften und ist gekennzeichnet mit:
- CE-Kennzeichnung
- RoHS-Richtlinie
- WEEE-Richtlinie

Technische Daten (Allgemein)

Merkmal	Wert
Marke	Q-Master
Eingang	100V – 240V ~ 50/60Hz
Ausgangsprotokoll	USB-C Power Delivery (PD)
Ausgangsspannung	Automatisch (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Max. Leistung	Model-dependent (45W / 65W / 90W / 100W)
Kabel	Fest (nicht abnehmbar)
Verwendung	Nur für den Innenbereich
Energieeffizienz	Level VI

Haftungsbeschränkung
Der Hersteller und Importeur haften nicht für Schäden, die entstehen durch:
- Verwendung entgegen dieser Anleitung;
- Verwendung eines Adapters mit unzureichender Leistung;
- Verwendung mit Geräten ohne USB-C-Power-Delivery-Unterstützung;
- Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Fallenlassen oder äußere Einflüsse;
- Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen;
- Verwendung im Außenbereich oder in feuchten Umgebungen.

Soweit gesetzlich zulässig, sind Folgeschäden an Geräten oder Daten ausgeschlossen.

Entsorgung & Umwelt
Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
Bitte geben Sie es gemäß der WEEE-Richtlinie bei einer autorisierten Sammelstelle ab.

Importeur (EU)
Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/IT/

Introduzione e ambito di applicazione
Grazie per aver acquistato l'adattatore USB-C Power Delivery (PD) Q-Master con cavo fisso.
Questo adattatore è progettato come una alimentazione elettrica sicura, efficiente dal punto di vista energetico e intelligente per dispositivi che supportano lo standard USB-C Power Delivery, destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
Il presente manuale si applica a tutti gli adattatori USB-C PD Q-Master con cavo fisso nelle seguenti classi di potenza:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

IMPORTANTE – La potenza massima di uscita varia in base al modello.
Il wattaggio esatto dell'adattatore è indicato sull'etichetta del prodotto e/o sulla confezione.

Compatibilità e requisiti di potenza
Questo adattatore è adatto a notebook, tablet e altri dispositivi che supportano USB-C Power Delivery (PD).
Potenza (Wattaggio)
- Utilizzare esclusivamente un adattatore la cui potenza massima di uscita sia uguale o superiore a quella richiesta dal dispositivo.
- L'utilizzo di un adattatore con potenza insufficiente non è consentito e può causare:
- surriscaldamento,
- ricarica instabile,
- riduzione delle prestazioni,
- o danni permanenti al dispositivo o all'adattatore.

Il cavo USB-C fisso è progettato per supportare la potenza massima del modello specifico.

Tecnologia Power Delivery (PD) intelligente
Questo adattatore Q-Master è dotato di un chipset PD intelligente.
- L'adattatore rileva automaticamente il dispositivo collegato.
- La tensione di uscita corretta viene selezionata dinamicamente

(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- La potenza di ricarica viene automaticamente limitata a un livello sicuro.Non sono necessarie impostazioni manuali.

Installazione e utilizzo
Collegamento
1.Inserire l'adattatore in una presa di corrente con messa a terra.
2.Collegare il cavo USB-C fisso alla porta di ricarica del dispositivo.
Il connettore USB-C è reversibile.
Inserire il connettore in modo diritto e completo nella porta.
Controllo prima dell'uso
- Assicurarsi che il connettore sia privo di polvere, sporco o umidità.
- Non utilizzare l'adattatore se il cavo o l'alloggiamento risultano visibilmente danneggiati.

Sicurezza, dissipazione del calore e uso in ambienti interni
Sviluppo di calore
- L'adattatore può riscaldarsi durante il normale utilizzo.
- Ciò è normale se è garantita una ventilazione adeguata.

Posizionamento
- Posizionare sempre l'adattatore su una superficie dura, piana e resistente al calore.
- Garantire spazio sufficiente attorno all'adattatore.

Severamente vietato
- Coprire l'adattatore con tessuti, cuscini o altri materiali.
- Utilizzare l'adattatore su superfici morbide (letto, divano, tappeto).
- Utilizzare l'adattatore all'esterno o in ambienti umidi.

Un uso improprio può causare surriscaldamento, rischio di incendio o scosse elettriche.

Conformità e normativa (UE)
Questo adattatore USB-C PD Q-Master è conforme alle normative europee applicabili ed è contrassegnato da:
- Marcatura CE
- Direttiva RoHS
- Direttiva WEEE

Specifiche tecniche (generali)

Caratteristica	Valore
Marchio	Q-Master
Ingresso	100V – 240V ~ 50/60Hz
Protocollo di uscita	USB-C Power Delivery (PD)
Tensione di uscita	Automatica (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Potenza max.	Dipende dal modello (45W / 65W / 90W / 100W)
Cavo	Fisso (non rimovibile)
Utilizzo	Solo per uso interno
Efficienza energetica	Livello VI

Limitazione di responsabilità
Il produttore e l'importatore non sono responsabili per danni derivanti da:
- utilizzo contrario a quanto indicato in questo manuale;
- utilizzo di un adattatore con potenza insufficiente;
- utilizzo con dispositivi che non supportano USB-C Power Delivery;
- danni causati da uso improprio, cadute o influenze esterne;
- riparazioni o modifiche effettuate da persone non autorizzate;
- utilizzo all'esterno o in ambienti umidi.

Nei limiti consentiti dalla legge, sono esclusi i danni indiretti a dispositivi o dati.

Smaltimento e ambiente
Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.
Conferirlo presso un punto di raccolta autorizzato in conformità alla Direttiva WEEE.

Importatore (UE)
Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/SV/

Introduktion och användningsområde
Tack för att du har valt Q-Master USB-C Power Delivery-adapter (PD) med fast kabel.
Denna adapter är utformad som en säker, energieffektiv och intelligent strömförsörjning för enheter som stöder USB-C Power Delivery-standarden, endast avsedd för inomhusbruk.
Denna bruksanvisning gäller för alla Q-Master USB-C PD-adaptrar med fast kabel i följande effektklasser:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

VIKTIGT – Maximal uteffekt varierar beroende på modell.
Den exakta effekten för din adapter anges på produktetiketten och/eller förpackningen.

Kompatibilitet och effektkrav
Denna adapter är lämplig för bärbara datorer, surfplattor och andra enheter som stöder USB-C Power Delivery (PD).
Effekt (W)
- Använd endast en adapter vars maximala uteffekt är lika med eller högre än den effekt som krävs av din enhet.
- Användning av en adapter med otillräcklig effekt är inte tillåten och kan leda till:
- överhettning,
- instabil laddning,
- försämrad prestanda,
- eller permanenta skador på enheten eller adaptern.

Den fasta USB-C-kabeln är konstruerad för att stödja den maximala effekten för respektive modell.

Intelligent Power Delivery-teknik (PD)
Denna Q-Master-adapter är utrustad med ett intelligent PD-chipset.
- Adaptern identifierar automatiskt den anslutna enheten.
- Korrekt utspänning väljs dynamiskt

(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- Laddningseffekten begränsas automatiskt till en säker nivå.

Inga manuella inställningar krävs.

Installation och användning
Anslutning
1.Sätt adaptern i ett jordat vägguttag.
2.Anslut den fasta USB-C-kabeln till enhetens laddningsport.
USB-C-kontakten är vändbar.
För in kontakten rakt och hela vägen in i porten.
Kontroll före användning
- Kontrollera att kontakten är fri från damm, smuts och fukt.
- Använd inte adaptern om kabeln eller höljet är synligt skadat.

Säkerhet, värmeavledning och inomhusbruk
Värmeutveckling
- Adaptern kan bli varm under normal användning.
- Detta är normalt om tillräcklig ventilation säkerställs.

Placering
- Placera alltid adaptern på en hård, plan och värmetålig yta.
- Se till att det finns tillräckligt med fritt utrymme runt adaptern.

Strikt förbjudet:
- Att täcka adaptern med textilier, kuddar eller andra material.
- Användning på mjuka ytor (säng, soffa, matta).
- Användning utomhus eller i fuktiga miljöer.

Felaktig användning kan leda till överhettning, brandrisk eller elektriska stötar.

Överensstämmelse och föreskrifter (EU)
Denna Q-Master USB-C PD-adapter uppfyller gällande europeiska föreskrifter och är märkt med:
- CE-märkning
- RoHS-direktivet
- WEEE-direktivet

Tekniska specifikationer (allmänt)

Egenskap	Värde
Varumärke	Q-Master
Ingång	100V – 240V ~ 50/60Hz
Utgångsprotokoll	USB-C Power Delivery (PD)
Utspänning	Automatisk (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Max. effekt	Modellberoende (45W / 65W / 90W / 100W)
Kabel	Fast (ej avtagbar)
Användning	Endast för inomhusbruk
Energieffektivitet	Nivå VI

Ansvarsbegränsning
Tillverkaren och importören ansvarar inte för skador som uppstår till följd av:
- Otillåten användning som strider med användningen som beskrivs i denna bruksanvisning;
- användning av en adapter med otillräcklig effekt;
- användning med enheter som inte stöder USB-C Power Delivery;
- skador orsakade av felaktig användning, fall eller yttre påverkan;
- reparationer eller ändringar utförda av obehöriga personer;
- användning utomhus eller i fuktiga miljöer.

I den utsträckning som tillåts enligt lag är följdskador på utrustning eller data uteslutna.

Avfallshantering och miljö
Denna produkt får inte slängas tillsammans med hushållsavfall.
Lämna den till en auktoriserad återvinningscentral i enlighet med WEEE-direktivet (Avfallsförordningen (2020:614)).

Importör (EU)
Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/PL/

Wprowadzenie i zakres zastosowania
Dziękujemy za zakup adaptera USB-C Power Delivery (PD) Q-Master z kablem.
Adapter został zaprojektowany jako bezpieczne, energooszczędne i inteligentne źródło zasilania dla urządzeń obsługujących standard USB-C Power Delivery, przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Niniejsza instrukcja dotyczy wszystkich adapterów USB-C PD Q-Master z kablem w następujących klasach mocy:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

WAŻNE – Maksymalna moc wyjściowa różni się w zależności od modelu.
Dokładna wartość mocy (W) adaptera jest podana na etykiecie produktu i/lub opakowaniu.

Kompatybilność i wymagania dotyczące mocy
Adapter jest odpowiedni do laptopów, tabletów i innych urządzeń obsługujących USB-C Power Delivery (PD).
Moc (W)
- Używaj wyłącznie adaptera, którego maksymalna moc wyjściowa jest równa lub wyższa niż moc wymagana przez urządzenie.
- Użycie adaptera o niewystarczającej mocy jest niedozwolone i może prowadzić do:
- przegrzewania,
- niestabilnego ładowania,
- obniżenia wydajności,
- lub trwałego uszkodzenia urządzenia lub adaptera.

Kabel USB-C jest przystosowany do obsługi maksymalnej mocy danego modelu.

Inteligentna technologia Power Delivery (PD)
Adapter Q-Master jest wyposażony w inteligentny układ PD.
- Adapter automatycznie rozpoznaje podłączone urządzenie.
- Odpowiednie napięcie wyjściowe jest dobierane dynamicznie(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- Moc ładowania jest automatycznie ograniczana do bezpiecznego poziomu.

Nie są wymagane żadne ustawienia ręczne.

Instalacja i użytkowanie
Podłączanie
1.Podłącz adapter do uziemionego gniazdka elektrycznego.
2.Podłącz kabel USB-C do portu ładowania urządzenia.
Złącze USB-C jest odwracalne.
Włóż wtyk prosto i do samego końca portu.
Sprawdzenie przed użyciem
- Upewnij się, że złącze jest wolne od kurzu, zabrudzeń i wilgoci.
- Nie używaj adaptera, jeśli kabel lub obudowa są widocznie uszkodzone.

Bezpieczeństwo, odprowadzanie ciepła i użytkowanie wewnątrz pomieszczeń
Wydzielanie ciepła
- Adapter może się nagrzewać podczas normalnej pracy.
- Jest to normalne, pod warunkiem zapewnienia odpowiedniej wentylacji.

Umiejscowienie
- Zawsze umieszczaj adapter na twardej, płaskiej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
- Zapewnij wystarczającą ilość wolnej przestrzeni wokół adaptera.

Surowo zabronione
- Przykrywanie adaptera tkaninami, poduszkami lub innymi materiałami.
- Użytkowanie na miękkich powierzchniach (łóżko, sofa, dywan).
- Użytkowanie na zewnątrz lub w wilgotnym środowisku.

Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do przegrzania, ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

Zgodność i przepisy (UE)

Adapter USB-C PD Q-Master spełnia obowiązujące europejskie normy i jest oznaczony:
- Oznaczeniem CE
- Dyrektywą RoHS
- Dyrektywą WEEE

Dane techniczne (ogólne)

Parametr	Wartość
Marka	Q-Master
Wejście	100V – 240V ~ 50/60Hz
Protokół wyjściowy	USB-C Power Delivery (PD)
Napięcie wyjściowe	Automatyczne (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Maks. moc	Zależna od modelu (45W / 65W / 90W / 100W)
Kabel	Stały (nieodłączany)
Użytkowanie	Tylko do użytku wewnętrznego
Efektywność energetyczna	Poziom VI

Ograniczenie odpowiedzialności

Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z:
- użytkowania niezgodnego z niniejszą instrukcją;
- użycia adaptera o niewystarczającej mocy;
- użytkowania z urządzeniami nieobsługującymi USB-C Power Delivery;
- szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, upadkiem lub czynnikami zewnętrznymi;
- naprawy lub modyfikacji wykonanych przez osoby nieupoważnione;
- użytkowania na zewnątrz lub w wilgotnym środowisku.

W zakresie dozwolonym przez prawo wyklucza się odpowiedzialność za szkody pośrednie dotyczące sprzętu lub danych.

Utylizacja i środowisko

Ten produkt nie może być wyrzucany wraz z odpadami komunalnymi.
Oddaj go do autoryzowanego punktu zbiórki zgodnie z dyrektywą WEEE.

Importer (UE)

Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/PT/

Introdução e âmbito de aplicação

Obrigado por adquirir o adaptador USB-C Power Delivery (PD) Q-Master com cabo fixo.
Este adaptador foi concebido como uma fonte de alimentação elétrica segura, energeticamente eficiente e inteligente para dispositivos que suportam o padrão USB-C Power Delivery, destinado exclusivamente a utilização em interiores.
Este manual aplica-se a todos os adaptadores USB-C PD Q-Master com cabo fixo nas seguintes classes de potência:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

IMPORTANTE – A potência máxima de saída varia consoante o modelo.
A potência exata do seu adaptador está indicada na etiqueta do produto e/ou na embalagem.

Compatibilidade e requisitos de potência

Este adaptador é adequado para portáteis, tablets e outros dispositivos que suportem USB-C Power Delivery (PD).
Potência (W)
- Utilize apenas um adaptador cuja potência máxima de saída seja igual ou superior à potência exigida pelo seu dispositivo.
- A utilização de um adaptador com potência insuficiente não é permitida e pode resultar em:
- sobreaquecimento,
- carregamento instável,
- redução de desempenho,
- ou danos permanentes no dispositivo ou no adaptador.

O cabo USB-C fixo foi concebido para suportar a potência máxima do modelo correspondente.

Tecnologia inteligente Power Delivery (PD)

Este adaptador Q-Master está equipado com um chipset PD inteligente.
- O adaptador deteta automaticamente o dispositivo ligado.
- A tensão de saída correta é selecionada dinamicamente(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- A potência de carregamento é automaticamente limitada a um nível seguro.

Não são necessárias configurações manuais.

Instalação e utilização

Ligação
1.Insira o adaptador numa tomada elétrica com ligação à terra.
2.Ligue o cabo USB-C fixo à porta de carregamento do seu dispositivo.
O conector USB-C é reversível.
Insira o conector direito e completamente na porta.
Verificação antes da utilização
- Certifique-se de que o conector está livre de pó, sujidade e humidade.
- Não utilize o adaptador se o cabo ou a caixa estiverem visivelmente danificados.

Segurança, dissipação de calor e utilização em interiores

Geração de calor
- O adaptador pode aquecer durante o funcionamento normal.
- Isto é normal desde que seja garantida ventilação adequada.

Colocação
- Coloque sempre o adaptador sobre uma superfície dura, plana e resistente ao calor.
- Garanta espaço livre suficiente à volta do adaptador.

Estritamente proibido
- Cobrir o adaptador com tecidos, almofadas ou outros materiais.
- Utilizar o adaptador em superfícies macias (cama, sofá, tapete).
- Utilizar o adaptador no exterior ou em ambientes húmidos.

A utilização incorreta pode provocar sobreaquecimento, risco de incêndio ou choque elétrico.

Conformidade e regulamentação (UE)

Este adaptador USB-C PD Q-Master está em conformidade com a regulamentação europeia aplicável e apresenta as seguintes marcações:
- Marcação CE
- Diretiva RoHS
- Diretiva WEEE

Especificações técnicas (gerais)

Característica	Valor
Marca	Q-Master
Entrada	100V – 240V ~ 50/60Hz
Protocolo de saída	USB-C Power Delivery (PD)
Tensão de saída	Automática (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Potência máx.	Dependente do modelo (45W / 65W / 90W / 100W)
Cabo	Fixo (não amovível)
Utilização	Apenas para uso em interiores
Eficiência energética	Nível VI

Limitação de responsabilidade

O fabricante e o importador não se responsabilizam por danos resultantes de:
- utilização contrária a este manual;
- utilização de um adaptador com potência insuficiente;
- utilização com dispositivos que não suportam USB-C Power Delivery;
- danos causados por utilização incorreta, quedas ou influências externas;
- reparações ou modificações efetuadas por pessoas não autorizadas;
- utilização no exterior ou em ambientes húmidos.

Na medida permitida por lei, excluem-se danos indiretos a equipamentos ou dados.

Eliminação e ambiente

Este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos.
Entregue-o num ponto de recolha autorizado, em conformidade com a Diretiva WEEE.

Importador (UE)

Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/SP/

Introducción y ámbito de aplicación

Gracias por adquirir el adaptador USB-C Power Delivery (PD) Q-Master con cable fijo.
Este adaptador está diseñado como una fuente de alimentación eléctrica segura, eficiente e inteligente para dispositivos que admiten el estándar USB-C Power Delivery, destinado exclusivamente para uso en interiores.
Este manual es aplicable a todos los adaptadores USB-C PD Q-Master con cable integrado en las siguientes potencias:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

IMPORTANTE – La potencia máxima de salida varía según el modelo.
La potencia exacta de su adaptador se indica en la etiqueta del producto y/o en el embalaje.

Compatibilidad y requisitos de potencia

Este adaptador es adecuado para portátiles, tabletas y otros dispositivos que admitan USB-C Power Delivery (PD).
Requisitos de alimentación (Potencia)
- Utilice únicamente un adaptador cuya potencia máxima de salida sea igual o superior a la potencia requerida por su dispositivo.
- No se permite el uso de un adaptador con una potencia insuficiente, ya que podría provocar:
sobrecalentamiento,
carga inestable,
reducción del rendimiento del dispositivo, o
daños permanentes en el dispositivo y/o el adaptador.

El cable USB-C integrado está diseñado para soportar la potencia máxima de salida del modelo correspondiente.

Tecnología inteligente Power Delivery (PD)

Este adaptador Q-Master está equipado con un chipset PD inteligente.
- El adaptador detecta automáticamente el dispositivo conectado.
- El voltaje de salida correcto se selecciona de forma dinámica(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- La potencia de carga se limita automáticamente a un nivel seguro.

No es necesario realizar ninguna configuración ni ajuste manual.

Instalación y uso

Conexión
1.Enchufe el adaptador a una corriente con toma de tierra adecuada.
2.Conecte el cable USB-C integrado al puerto de carga de su dispositivo.
El conector USB-C es reversible. Asegúrese de que el conector esté insertado recto y completamente en el puerto.
Comprobación antes del uso
- Asegúrese de que el conector esté libre de polvo, suciedad y humedad.
- No utilice el adaptador si el cable o la carcasa están visiblemente dañados.

Seguridad, disipación del calor y uso en interiores

Generación de calor
- El adaptador puede calentarse durante su uso normal.
- Esto es normal, siempre que se garantice una ventilación adecuada.

Colocación
- Coloque siempre el adaptador sobre una superficie dura, plana y resistente al calor.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio libre alrededor del adaptador para permitir una circulación de aire adecuada.

Estrictamente prohibido
- Cubrir el adaptador con textiles, cojines u otros materiales.
- Utilizar el adaptador sobre superficies blandas (cama, sofá, alfombra).
- Utilizar el adaptador en exteriores o en entornos húmedos o mojados.

El uso inadecuado puede provocar sobrecalentamiento, riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Conformidad y normativa (UE)

Este adaptador USB-C PD Q-Master cumple con las directivas y normativas aplicables de la Unión Europea y cuenta con las siguientes certificaciones:
- Marcado CE
- Directiva RoHS
- Directiva RAEE

Especificaciones técnicas (generales)

Característica	Valor
Marca	Q-Master
Entrada	100V – 240V ~ 50/60Hz
Protocolo de salida	USB-C Power Delivery (PD)
Voltaje de salida	Automático (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Potencia máx.	Dependiente del modelo (45W / 65W / 90W / 100W)
Cable	Fijo (no desmontable)
Uso	Solo para uso en interiores
Eficiencia energética	Nivel VI

Limitación de responsabilidad

El fabricante y el importador no hacen responsables de los daños derivados de:
- el uso contrario a las instrucciones de este manual;
- el uso de un adaptador con potencia insuficiente;
- el uso con dispositivos que no admiten USB-C Power Delivery;
- daños causados por uso indebido, caídas o influencias externas;
- reparaciones o modificaciones no autorizadas;
- uso en exteriores o en entornos húmedos o mojados.

En la medida de lo que permita la legislación aplicable, se excluye la responsabilidad por los daños indirectos a equipos o datos.

Eliminación y medio ambiente

Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos.
Entréguelo en un punto de recogida autorizado de acuerdo con la Directiva RAEE.

Importador (UE)

Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/GR/

Εισαγωγή & πεδίο εφαρμογής

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προσαρμογέα USB-C Power Delivery (PD) Q-Master με σταθερό καλώδιο.
Ο προσαρμογέας αυτός έχει σχεδιαστεί ως μια ασφαλής, ενεργειακά αποδοτική και έξυπνη παροχή ρεύματος για συσκευές που υποστηρίζουν το πρότυπο USB-C Power Delivery, και προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
Το παρόν εγχειρίδιο ισχύει για όλους τους προσαρμογείς USB-C PD Q-Master με σταθερό καλώδιο στις ακόλουθες κατηγορίες ισχύος:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – Η μέγιστη ισχύς εξόδου διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.
Η ακριβής ισχύς του προσαρμογέα σας αναγραφεται στην ετικέτα του προϊόντος και/ή στη συσκευασία.

Συμβατότητα & απαιτήσεις ισχύος

Ο προσαρμογέας είναι κατάλληλος για φορητούς υπολογιστές, tablet και άλλες συσκευές που υποστηρίζουν USB-C Power Delivery (PD).
Ισχύς (W)
- Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογέα του οποίου η μέγιστη ισχύς εξόδου είναι ίση ή μεγαλύτερη από την ισχύ που απαιτεί η συσκευή σας.
- Η χρήση προσαρμογέα με ανεπαρκή ισχύ δεν επιτρέπεται και μπορεί να οδηγήσει σε:
υπερθέρμανση,
ασταθή φόρτιση,
μειωμένη απόδοση,
ή μόνιμη βλάβη στη συσκευή ή στον προσαρμογέα.

Το σταθερό καλώδιο USB-C έχει σχεδιαστεί ώστε να υποστηρίζει τη μέγιστη ισχύ του αντίστοιχου μοντέλου.

Έξυπνη τεχνολογία Power Delivery (PD)

Ο προσαρμογέας Q-Master είναι εξοπλισμένος με έξυπνο chipset PD.
- Ο προσαρμογέας αναγνωρίζει αυτόματα τη συνδεδεμένη συσκευή.
- Η κατάλληλη τάση εξόδου επιλέγεται δυναμικά(5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- Η ισχύς φόρτισης περιορίζεται αυτόματα σε ασφαλές επίπεδο.

Δεν απαιτούνται χειροκίνητες ρυθμίσεις.

Εγκατάσταση και χρήση

Σύνδεση
1.Τοποθετήστε τον προσαρμογέα σε γειωμένη πρίζα.
2.Συνδέστε το σταθερό καλώδιο USB-C στη θύρα φόρτισης της συσκευής σας.
Ο σύνδεσμος USB-C είναι αναστρέψιμος.
Εισάγετε τον σύνδεσμο ίσια και πλήρως στη θύρα.
Έλεγχος πριν από τη χρήση
- Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος είναι καθαρός από σκόνη, ρύπους και υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα εάν το καλώδιο ή το περίβλημα είναι εμφανώς κατεστραμμένα.

Ασφάλεια, απαγωγή θερμότητας & χρήση σε εσωτερικούς χώρους

Παραγωγή θερμότητας
- Ο προσαρμογέας μπορεί να θερμανθεί κατά τη φυσιολογική λειτουργία.
- Αυτό είναι φυσιολογικό, εφόσον εξασφαλίζεται επαρκής αερισμός.

Τοποθέτηση
- Τοποθετείτε πάντα τον προσαρμογέα σε σκληρή, επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Διασφαλίστε επαρκή ελεύθερο χώρο γύρω από τον προσαρμογέα.

Απαγορεύεται αυστηρά
- Η κάλυψη του προσαρμογέα με υφάσματα, μαξιλάρια ή άλλα υλικά.
- Η χρήση σε μαλακές επιφάνειες (κρεβάτι, καναπές, χαλί).
- Η χρήση σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρά περιβάλλοντα.

Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξία.

Συμμόρφωση & κανονισμοί (ΕΕ)

Ο προσαρμογέας USB-C PD Q-Master συμμορφώνεται με τους ισχύοντες ευρωπαϊκούς κανονισμούς και φέρει τις ακόλουθες σημάνσεις:
- Σήμανση CE
- Οδηγία RoHS
- Οδηγία WEEE

Τεχνικές προδιαγραφές (γενικά)

Χαρακτηριστικό	Τιμή
Μάρκα	Q-Master
Είσοδος	100V – 240V ~ 50/60Hz
Πρωτόκολλο εξόδου	USB-C Power Delivery (PD)
Τάση εξόδου	Αυτόματη (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Μέγιστη ισχύς	Εξαρτάται από το μοντέλο (45W / 65W / 90W / 100W)
Καλώδιο	Σταθερό (μη αποσπώμενο)
Χρήση	Μόνο για εσωτερικούς χώρους
Ενεργειακή απόδοση	Επίπεδο VI

Περιορισμός ευθύνης

Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας δεν φέρουν ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από:
- χρήση αντίθετη με το παρόν εγχειρίδιο·
- χρήση προσαρμογέα με ανεπαρκή ισχύ·
- χρήση με συσκευές που δεν υποστηρίζουν USB-C Power Delivery·
- ζημιές από κακή χρήση, πτώσεις ή εξωτερικούς παράγοντες·
- επισκευές ή τροποποιήσεις από μη εξουσιοδοτημένα άτομα·
- χρήση σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρά περιβάλλοντα.

Στον βαθμό που επιτρέπεται από το νόμο, αποκλείεται η ευθύνη για έμμεσες ζημιές σε εξοπλισμό ή δεδομένα.

Απόρριψη & περιβάλλον

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Παραδώστε το σε εγκεκριμένο σημείο συλλογής σύμφωνα με την Οδηγία WEEE.

Εισαγωγέας (ΕΕ)

Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/FR/

Introduction & Champ d'application

Merci d'avoir choisi l'adaptateur USB-C Power Delivery (PD) Q-Master avec câble fixe.
Cet adaptateur est conçu comme une alimentation électrique sûre, économe en énergie et fiable pour les appareils prenant en charge la norme USB-C Power Delivery, destiné exclusivement à un usage en intérieur.
Ce manuel s'applique à tous les adaptateurs USB-C PD Q-Master avec câble fixe dans les classes de puissance suivantes :
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

IMPORTANT – La puissance de sortie maximale varie selon le modèle.
La puissance exacte de votre adaptateur est indiquée sur l'étiquette du produit et/ou l'emballage.

Compatibilité & Exigences de puissance

CCet adaptateur convient aux ordinateurs portables, tablettes et autres appareils prenant en charge la technologie USB-C Power Delivery (PD).
Puissance (W)
- Utilisez uniquement un adaptateur dont la puissance de sortie maximale est égale ou supérieure à la puissance requise par votre appareil.
- L'utilisation d'un adaptateur d'une puissance insuffisante est interdite et peut entraîner :
une surchauffe,
une charge instable,
une baisse des performances,
ou des dommages permanents à l'appareil ou à l'adaptateur.

Le câble USB-C fixe est conçu pour supporter la puissance maximale du modèle concerné.

Technologie Power Delivery (PD) intelligente

Cet adaptateur Q-Master est équipé d'une puce PD intelligente.
- L'adaptateur détecte automatiquement l'appareil connecté.
- La tension de sortie appropriée est sélectionnée de manière dynamique (5V / 9V / 12V / 15V / 20V).
- La puissance de charge est automatiquement limitée à un niveau sûr.

Aucun réglage manuel n'est nécessaire.

Installation et utilisation

Connexion
1.Insérez l'adaptateur dans une prise murale avec mise à la terre.
2.Connectez le câble USB-C fixe au port de charge de votre appareil.
Le connecteur USB-C est réversible.
Insérez le connecteur bien droit et complètement dans le port.
Vérification avant utilisation
- Assurez-vous que le connecteur est exempt de poussière, de saleté et d'humidité.
- N'utilisez pas l'adaptateur si le câble ou le boîtier est visiblement endommagé.

Sécurité, dissipation thermique & usage en intérieur

Échauffement
- L'adaptateur peut devenir chaud lors d'une utilisation normale.
- Cela est normal si une ventilation adéquate est assurée.

Positionnement
- Placez toujours l'adaptateur sur une surface dure, plane et résistante à la chaleur.
- Laissez suffisamment d'espace libre autour de l'adaptateur.

Il est strictement interdit :
- de couvrir l'adaptateur avec des textiles, coussins ou autres matériaux ;
- d'utiliser l'adaptateur sur des surfaces molles (lit, canapé, tapis) ;
- d'utiliser l'adaptateur à l'extérieur ou dans des environnements humides.

Une utilisation incorrecte peut entraîner une surchauffe, un risque d'incendie ou une électrocution.

Conformité & Réglementation (UE)

Cet adaptateur USB-C PD Q-Master est conforme aux réglementations européennes applicables et porte les marquages suivants :
- Marquage CE
- Directive RoHS
- Directive WEEE

Spécifications techniques (générales)

Caractéristique	Valeur
Marque	Q-Master
Entrée	100V – 240V ~ 50/60Hz
Protocole de sortie	USB-C Power Delivery (PD)
Tension de sortie	Automatique (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Puissance max.	Dépend du modèle (45W / 65W / 90W / 100W)
Câble	Fixe (non amovible)
Utilisation	Usage intérieur uniquement
Efficacité énergétique	Niveau VI

Limitation de responsabilité

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité pour les dommages résultant de :
- l'utilisation contraire à ce manuel ;
- l'utilisation d'un adaptateur d'une puissance insuffisante ;
- l'utilisation avec des appareils ne prenant pas en charge l'USB-C Power Delivery ;
- des dommages causés par une mauvaise utilisation, une chute ou des influences externes ;
- des réparations ou modifications effectuées par des personnes non autorisées ;
- une utilisation en extérieur ou dans des environnements humides.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, les dommages indirects aux équipements ou aux données sont exclus.

Élimination & Environnement

Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers.
Déposez-le dans un point de collecte agréé conformément à la directive WEEE.

10. Importateur (UE)

Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands

/NL/

Inductie en toepassingsgebied

De Q-Master USB-C Power Delivery (PD) Adapter met vaste kabel is ontworpen als een veilige, intelligente en energiezuinige stroomvoorziening voor apparaten die de USB-C Power Delivery-standaard ondersteunen.
De adapter is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
Deze handleiding is van toepassing op de volgende vermogensklassen:
- 45W
- 65W
- 90W
- 100W

BELANGRIJK
Het maximale vermogen verschilt per model. Raadpleeg altijd het productlabel of de verpakking.

Compatibiliteit en vermogensvereisten

Deze adapter is geschikt voor laptops, tablets en andere apparaten die USB-C Power Delivery (PD) ondersteunen.
- Gebruik uitsluitend een adapter waarvan het maximale vermogen gelijk is aan of hoger is dan het vereiste vermogen van uw apparaat.
- Gebruik van een adapter met onvoldoende vermogen is niet toegestaan en kan leiden tot:
oververhitting,
instabiel laden,
prestatieverlies,
permanente schade aan apparaat of adapter.

De vaste USB-C kabel is ontworpen voor het maximale vermogen van het betreffende model.

Intelligente Power Delivery-technologie

De adapter is uitgerust met een intelligente PD-chipset:
- Automatische herkenning van het aangesloten apparaat
- Dynamische spanningsselectie (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
- Automatische begrenzing van het laadvermogen

Handmatige instellingen zijn niet nodig.

Installatie en gebruik

1.Steek de adapter in een geaard stopcontact.
2.Sluit de vaste USB-C kabel aan op de oplaadpoort van het apparaat.
De USB-C connector is omkeerbaar. Steek deze recht en volledig in de poort.

Veiligheid en warmteafvoer

- De adapter kan warm worden tijdens normaal gebruik.
- Plaats altijd op een harde, vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Zorg voor voldoende ventilatie.

Niet afdekken
Niet gebruiken op zachte oppervlakken

Niet gebruiken buitenshuis of in vochtige omgevingen

Conformiteit en regelgeving

Dit product voldoet aan de geldende EU-regelgeving en is voorzien van:
- CE-markering
- RoHS
- WEEE

Technische specificaties

Kenmerk	Waarde
Merk	Q-Master
Input	100V – 240V ~ 50/60Hz
Protocol	USB-C Power Delivery (PD)
Output Voltage	Automatisch (5V / 9V / 12V / 15V / 20V)
Max. vermogen	Modelafhankelijk (45W / 65W / 90W / 100W)
Kabel	Vast (niet-afneembaar)
Energie-efficiëntie	Level VI

Aansprakelijkheidsbeperking

De fabrikant en importeur zijn niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door:
- gebruik in strijd met deze handleiding;
- gebruik van onvoldoende vermogen;
- gebruik met niet-ondersteunde apparaten;
- onbevoegde reparaties of aanpassingen;
- gebruik buitenshuis of in vochtige omstandigheden.

Afvoer en milieu

Dit product mag niet worden weggegooid met huishoudelijk afval.
Afvoeren volgens de WEEE-richtlijn.

Importeur (EU)

Imported by:
Digital Services B.V.
P.O. Box 30311
1303 AH Almere
The Netherlands